

Distr.: General
13 April 2022
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون

البند 162 (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط:

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

**أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في الفترة من
1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 وميزانيتها المقترحة للفترة
من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023
تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية**

63 343 200 دولار	اعتمادات الفترة 2021/2020
60 282 300 دولار	نفقات الفترة 2021/2020
3 060 900 دولار	الرصيد الحر للفترة 2021/2020
61 218 200 دولار	اعتمادات الفترة 2022/2021
61 202 200 دولار	النفقات المتوقعة للفترة 2022/2021 ^(أ)
16 000 دولار	النقص المتوقع في الإنفاق للفترة 2022/2021
64 868 800 دولار	المبلغ الذي يقترح الأمين العام اعتماده للفترة 2023/2022
(199 300 دولار)	التعديل الذي توصي به اللجنة الاستشارية للفترة 2023/2022
64 669 500 دولار	المبلغ الذي توصي اللجنة الاستشارية باعتماده للفترة 2023/2022

(أ) التقديرات في 31 آذار/مارس 2022.



أولا - مقدمة

1 - أثناء نظر اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (قوة فض الاشتباك)، اجتمعت عبر الإنترنت بممثلين عن الأمين العام قدموا لها معلومات وإيضاحات إضافية، اختتموها برود خطية وردت في 9 آذار/مارس 2022. وترد ملاحظات اللجنة الاستشارية وتوصياتها بشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام في تقريرها عن الموضوع (A/76/760) وتلك المتعلقة بملاحظات مجلس مراجعي الحسابات وتوصياته بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 في تقريرها ذي الصلة (A/76/735).

ثانيا - تقرير أداء الميزانية للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021

2 - اعتمدت الجمعية العامة في قرارها 291/74 مبلغا إجماليه 63 343 200 دولار (صافيه 61 761 900 دولار) للإنفاق على قوة فض الاشتباك في الفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021. وقد بلغ مجموع النفقات لهذه الفترة مبلغا إجماليه 60 282 300 دولار (صافيه 58 748 500 دولار)، وهو ما يمثل تنفيذًا للميزانية بمعدل 95,2 في المائة. ويمثل الرصيد الحر الناشئ عن ذلك، وقدره 3 060 900 دولار بالقيمة الإجمالية، نسبة 4,8 في المائة من إجمالي مستوى الموارد المعتمدة للفترة، وهو يعكس الأثر المشترك لانخفاض النفقات عما هو مدرج في الميزانية تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (بمبلغ 1 561 900 دولار، أو ما يعادل نسبة 4,2 في المائة)، وبند الموظفين المدنيين (بمبلغ 1 306 300 دولار، أو ما يعادل نسبة 8,1 في المائة)، وبند التكاليف التشغيلية (بمبلغ 192 700 دولار، أو ما يعادل نسبة 1,9 في المائة). ويرد تحليل مفصّل للفروق في الفرع الرابع من تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية قوة فض الاشتباك للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 (A/76/547). وكما جاء في الفقرة 39 من ذلك التقرير، لم تكن هناك أية عمليات إعادة توزيع للموارد فيما بين المجموعات خلال الفترة 2021/2020.

3 - ووردت إلى اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، معلومات تشير إلى أنّ الالتزامات غير المصفاة قد بلغت، في 25 شباط/فبراير 2022، ما يلي: (أ) 322 400 دولار بالنسبة للوحدات العسكرية؛ (ب) و 2 400 دولار بالنسبة للموظفين المدنيين؛ (ج) و 351 500 دولار بالنسبة للتكاليف التشغيلية. وأبلغت اللجنة أيضا بأنّ أسباب وجود التزامات غير المصفاة تحت بند الوحدات العسكرية في نهاية الفترة المالية لدورتي الميزانية السابقتين تتصل بجدول المنظمة المتعلق بالمدفوعات المسددة عن المعدات المملوكة للوحدات والقوات، الذي يسدّد للبلدان المساهمة بقوات بأثر رجعي كل ثلاثة أشهر. وأبلغت اللجنة كذلك بأن المطالبات بأثر رجعي المتعلقة بسداد تكاليف القوات، الواردة في تقرير الأداء، تتعلق بالدفع بأثر رجعي لوحدة الحماية اللصيقة التابعة لقائد القوة المنتشرة في قوة فض الاشتباك خلال الفترة من نيسان/أبريل 2018 إلى تموز/يوليه 2020. وعند تنفيذ النظام الجديد لإدارة القدرات النظامية في سداد تكاليف القوات، لوحظ أن وحدة الحماية اللصيقة المذكورة آنفا لم تُسَدّد لها مدفوعات من قبل بسبب خطأ كتابي حدث قبل بدء العمل بالنظام الجديد.

ثالثاً - معلومات عن الأداء في الفترة الحالية

4 - فيما يتعلق بالنفقات الحالية والمتوقعة للفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات كانت، في 31 آذار/مارس 2022، تبلغ 55 049 200 دولار، أو ما يعادل نسبة 89,9 في المائة من الاعتمادات البالغة 61 218 200 دولار. أما في نهاية الفترة المالية، فمن المُقدَّر أن يبلغ مجموع النفقات 61 202 200 دولار تُصرف من الاعتمادات، وهو ما سيُسفر عن رصيد حر متوقَّع بمبلغ 16 000 دولار أو ما يعادل نسبة 0,03 في المائة.

5 - وعلاوة على ذلك، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن مجموع المبالغ التي قُيِّمت على الدول الأعضاء كأَنْصبة مقررة فيما يتعلق بقوة فض الاشتباك منذ إنشائها قد بلغ حتى 11 شباط/فبراير 2022 مبلغاً قدره 2 304 417 000 دولار. ويبلغ مجموع المدفوعات المقبوضة حتى التاريخ نفسه 2 272 030 000 دولار، ليتبقى بذلك رصيد غير مسدَّد قدره 32 387 000 دولار. وحتى 14 شباط/فبراير 2022، بلغت الموارد النقدية المتاحة للقوة 30 347 000 دولار، وهو مبلغ كان كافياً لتغطية الاحتياطي التشغيلي لمدة ثلاثة أشهر بمبلغ 8 580 000 دولار (باستثناء المبالغ المسددة إلى البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة). وأبلغت اللجنة أيضاً بأنه، حتى 25 شباط/فبراير 2022، بلغ الرصيد غير المسدَّد فيما يتعلق بالوحدات العسكرية 322 400 دولار. وأبلغت اللجنة كذلك بأنه حتى 14 شباط/فبراير 2022، تم تسديد مبلغ قدره 5 477 000 دولار منذ إنشاء القوة لتسوية 178 مطالبة تتعلق بتعويضات الوفاة والعجز. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة بأنه حتى 25 شباط/فبراير 2022، لم تكن هناك مطالبات بالتعويض عن الوفاة والعجز قيد التسوية، وبأنه لم ترد حتى الآن أي مطالبات من أي من البلدان المساهمة بقوات فيما يتعلق بالاكتتاب التالي للصدمة.

رابعاً - الميزانية المقترحة للفترة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023

ألف - الولاية وافترضاات التخطيط

6 - أنشأ مجلس الأمن ولاية قوة فض الاشتباك في قراره 350 (1974)، وقام بتمديدتها مؤخراً بموجب قراره 2613 (2021) إلى غاية 30 حزيران/يونيه 2022. ويرد موجز لافتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة التي ستضطلع بها قوة فض الاشتباك للفترة 2023/2022 في الفرع الأول-باء من تقرير الأمين العام عن الميزانية المقترحة (A/76/679).

باء - الاحتياجات من الموارد

الموارد المالية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	المخصصات (2021/2020)	النفقات (2021/2020)	المخصصات (2022/2021)	النفقات حتى 31 آذار/مارس 2022	تقديرات التكاليف (2023/2022)	المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	37 186,7	35 624,8	36 584,9	34 110,3	38 970,3	2 385,4	6,5
الموظفون المدنيون	16 206,5	14 900,2	15 223,4	11 591,3	15 406,9	183,5	1,2
التكاليف التشغيلية	9 950,0	9 757,3	9 409,9	9 347,6	10 491,6	1 081,7	11,5
إجمالي الاحتياجات	63 343,2	60 282,3	61 218,2	55 049,2	64 868,8	3 650,6	6,0

ملاحظة: ترد معلومات مفصلة عن الموارد المالية المقترحة وتحليل للفروق في الفرعين الثاني والثالث من الميزانية المقترحة.

7 - تصل الاحتياجات المقترحة للفترة 2023/2022 إلى مبلغ 64 868 800 دولار، أي بزيادة مبلغ 3 650 600 دولار، أو ما يعادل نسبة 6 في المائة، مقارنة بالموارد المعتمدة للفترة 2022/2021 وقدرها 61 218 200 دولار. وترد في الفرع الثالث من الميزانية المقترحة معلومات عن الفروق بين مخصصات الفترة 2022/2021 والموارد المقترحة للفترة 2023/2022.

1 - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	القوام المأذون به للفترة 2022/2021 ^(أ)	القوام المأذون به للفترة 2023/2022	الفرق	القوام المقترح للقوات المدرج في الميزانية
أفراد الوحدات العسكرية	1 250	1 250	-	1 150

(أ) تمثل الحد الأقصى لقوام الأفراد المأذون به.

8 - وتصل الموارد المقترحة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة 2023/2022 إلى مبلغ 38 970 300 دولار، وهو ما يمثل زيادة بمبلغ 2 385 400 دولار، أو ما يعادل نسبة 6,5 في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة 2022/2021 البالغة 36 584 900 دولار. وتعزى هذه الزيادة أساساً إلى تطبيق معدل نشر قدره 8 في المائة، مقارنة بالمعدل المطبق في الفترة 2022/2021 وقدره 11,7 في المائة، وذلك بسبب نشر 46 فرداً إضافياً من أفراد القوات عقب توقيع مذكرات التفاهم مع البلدان المساهمة بقوات في عام 2021، مما أدى إلى ارتفاع تكاليف السداد للقوات بالمعدلات القياسية، وبدلات الإقامة المقررة للبعثة والتكاليف المرتبطة بها، مثل حصص الإعاشة، والمعدات الرئيسية المملوكة للوحدات، والسفر لأغراض التمرکز والتأويب والإعادة إلى الوطن (المرجع نفسه، الفقرة 56).

9 - ويقدم الجدول أدناه موجزاً لعوامل التأخر في نشر الوحدات العسكرية خلال الفترتين 2021/2020 و 2022/2021، وأيضاً للعوامل المتوقعة للفترة 2023/2022.

عوامل تأخير النشر

(بالنسبة المئوية)

الفئة	الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوقع للفترة 2021/2020	الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوقع للفترة 2022/2021	الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوقع للفترة 2022/2021	الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوقع للفترة 2022/2021	الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوقع للفترة 2022/2021	الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوسط الفعلي حتى المتوقع للفترة 2022/2021
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	13,6	11,7	10,3	9,6	10,3	9,7
الوحدات العسكرية	13,6	11,7	10,3	9,6	10,3	9,7

10 - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتصلة بالأفراد العسكريين وبأفراد الشرطة.

الفئة	2022/2021	28 شباط/فبراير 2022	المأذون به للفترة المشغول حتى المقترح للفترة	الفرق
الوظائف				
الموظفون الدوليون	53	48	54	1
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	89	84	89	-
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	1	1	1	-
الوظائف المؤقتة ^(أ)				
الموظفون الدوليون	2	1	1	(1)
المجموع	145	135	145	-

(أ) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

11 - وتصل الموارد المقترحة لتغطية تكاليف الموظفين المدنيين للفترة 2023/2022 إلى مبلغ 15 406 900 دولار، أي بزيادة قدرها 183 500 دولار، أو ما يعادل نسبة 1,2 في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة 2022/2021 وقدرها 15 223 400 دولار. ويشير الأمين العام إلى أن زيادة الاحتياجات تعزى أساساً إلى ما يلي: (أ) ارتفاع الاحتياجات من الموظفين الدوليين وتطبيق معدل أعلى للتكاليف العامة للموظفين بنسبة 98,8 في المائة، مقارنة بالمعدل السابق البالغ 92,4 في المائة؛ (ب) وارتفاع معدلات المرتبات الدولية على أساس جدول المرتبات المنقح؛ (ج) والتحويل المقترح لوظيفة دولية مؤقتة واحدة من مهندس (ف-3) إلى وظيفة ثابتة لموظف دولي. ويقابل هذه الزيادة جزئياً انخفاض الاحتياجات من الموظفين الوطنيين، بسبب وجود معدل شغور أعلى قدره 9,0 في المائة، مقارنة بمعدل سابق قدره 5,0 في المائة (المرجع نفسه، الفقرتان 57 و 58؛ وانظر أيضاً الفقرة 13 أدناه).

التوصيات المتعلقة بالوظائف الثابتة والوظائف المؤقتة

تحويل الوظائف

12 - يقترح الأمين العام تحويل وظيفة دولية مؤقتة واحدة من موظف شؤون هندسية (ف-3) إلى وظيفة ثابتة لموظف دولي (ف-3) (A/76/679، الفقرتان 39 و 40). وكما جاء في تقرير الأمين العام، يتألف الملاك الوظيفي المعتمد لقسم الهندسة من 21 وظيفة ثابتة (1 لرئيس وحدة هندسية (ف-4)، و 1 لفني هندسي (فئة الخدمة الميدانية)، و 1 لفني مولدات (فئة الخدمة الميدانية)، و 18 موظفاً وطنياً من فئة الخدمات العامة) تعمل ضمن مهام مختلفة لدعم القسم، ومن الوظيفة المؤقتة الدولية المذكورة أنفاً لموظف الشؤون الهندسية (ف-3) (المرجع نفسه، الفقرة 38). ويقترح الأمين العام أيضاً إعادة ندب وظيفة وطنية واحدة لمساعد شؤون إدارة المرافق داخل قسم الهندسة، ليصبح القسم بذلك متألفاً من 22 موظفاً في الفترة 2023/2022.

13 - وأبلغت اللجنة الاستشارية، لدى الاستفسار، بأن تحويل الوظيفة قد اقترح من أجل دعم تنفيذ الأنشطة الصادر بها تكليف من الجانبين ألفا وبرافو، وذلك ضمن سياق إنجاز مرحلة الإصلاح الرئيسية لمعسكر الفوار ونشر أفراد إضافيين من الوحدات العسكرية. وأبلغت اللجنة أيضاً بأنه سيتم تطبيق معدل

شغور قدره 50 في المائة على الوظيفة المحولة حديثاً، وبأن الآثار المالية ذات الصلة ستؤدي إلى زيادة الاحتياجات اللازمة للوظيفة من الرتبة ف-3 تحت فئة الموظفين الدوليين بمبلغ 93 500 دولار، وإلى انخفاض الاحتياجات تحت فئة نفقات المساعدة العامة المؤقتة بمبلغ 187 000 دولار. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة كذلك بأن حوالي 90 في المائة من الأعمال الهندسية اللازمة لعودة قوة فض الاشتباك قد أنجزت، على الجانب برفو، وبأن المشاريع المقبلة ستتعلق بأعمال الصيانة الوقائية والدورية وبالإصلاحات والتحسينات. وبالنظر إلى قرب الانتهاء من الأعمال المذكورة آنفاً على الجانب برفو، وانخفاض عبء العمل ذي الصلة، وتعزيز قسم الهندسة من خلال إعادة ندب وظيفة وطنية واحدة لمساعد شؤون إدارة المرافق، توصي اللجنة الاستشارية، في هذه المرحلة، بعدم تحويل وظيفة واحدة لموظف الشؤون الهندسية من فئة المساعدة المؤقتة العامة إلى وظيفة دولية (ف-3).

معدلات الشغور والوظائف الشاغرة

14 - يتضمن الجدول أدناه موجزا لمعدلات الشغور المسجلة في صفوف الموظفين المدنيين في الفترتين 2021/2020 و 2022/2021، وكذلك لمعدلات الشغور المقترحة للفترة 2023/2022. وتلاحظ اللجنة الاستشارية عدم تقديم ما يبرر تطبيق معدل مختلف عن معدل الشغور الفعلي في الفترة الحالية بالنسبة للموظفين الوطنيين حيث يُتوقع أن يبلغ معدل الشغور 9 في المائة، فيما كان المتوسط الفعلي يبلغ 9 في المائة والمعدل الفعلي 5,6 في المائة حتى 28 شباط/فبراير 2022.

معدلات الشغور

(بالنسبة المئوية)

النسبة المعتمدة النسبة الفعلية في النسبة الفعلية في المتوسط الفعلي في النسبة المقترحة						
النسبة الفعلية للفترة 31 كانون الثاني/ 28 شباط 28 شباط/الفترة						
الفئة	2021/2020	2022/2021	يناير 2022	فبراير/ 2022	فبراير 2022	2023/2022
الموظفون المدنيون						
الموظفون الدوليون	13,2	9,4	11,3	9,4	9,4	9,4
الموظفون الوطنيين من الفئة الفنية	-	-	-	-	-	-
الموظفون الوطنيين من فئة الخدمات العامة	13,5	5,0	6,7	5,6	9,0	9,0
الوظائف المؤقتة ^(أ)						
الموظفون الدوليون	33,3	25,0	-	-	-	-

(أ) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

15 - وتعيد اللجنة الاستشارية تأكيد أنها ترى ضرورة أن تستند معدلات الشغور المقترحة، قدر الإمكان، إلى المعدلات الفعلية. وفي الحالات التي تختلف فيها المعدلات المقترحة عن المعدلات الفعلية، لا بد دائماً من تقديم تبرير واضح في الميزانية المقترحة مشفوعاً بالوثائق ذات الصلة (قرار الجمعية العامة 291/74، الفقرتان 22 و 23).

16 - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن 10 وظائف كانت شاغرة حتى 28 شباط/فبراير 2022 (1 ف-4، و 2 ف-3، و 2 من فئة الخدمة الميدانية، و 5 وظائف وطنية من فئة الخدمات العامة) وبأن هذه الوظائف تشهد مراحل مختلفة من عملية الاستقدام. وحتى 28 شباط/فبراير 2022، لم تكن هناك أي وظيفة شاغرة لمدة عامين أو أكثر. وتأمل اللجنة الاستشارية في أن يتم تزويد الجمعية العامة عند نظرها في هذا التقرير بمعلومات محدّثة عن حالة عملية الاستقدام لشغل الوظائف الشاغرة، وهي تكرر طلبها إلى الأمين العام أن يحرص على الإسراع بشغل الوظائف الشاغرة.

17 - وتوصي اللجنة الاستشارية، رهنا بتوصيتها الواردة في الفقرة 13 أعلاه، بالموافقة على مقترحات الأمين العام بخصوص الموظفين المدنيين.

3 - التكاليف التشغيلية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	المخصصات النفقات المخصصة النفقات حتى تقديرات التكاليف						النسبة المئوية
	(2021/2020)	(2021/2020)	31 آذار/مارس 2022 (2023/2022)	(2022/2021)	(2021/2020)	(2021/2020)	
الفئة	(1)	(2)	(3)	(4)=(3)-(2)	(5)=(4)-(2)	(6)=(5)-(4)	
مراقبو الانتخابات المدنيين	-	-	-	-	-	-	-
الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية	18,0	1,3	16,2	-	16,2	-	-
السفر في مهام رسمية	357,9	48,9	207,7	92,3	221,2	13,5	6,5
المرافق والبنى التحتية	4191,5	4 572,2	4 104,1	4 720,5	5 065,3	961,2	23,4
النقل البري	1495,1	1 059,4	1 311,2	1 336,8	1 516,7	205,5	15,7
العمليات الجوية	-	8,5	-	-	-	-	-
العمليات البحرية	50,0	155,0	50,0	6,6	50,1	0,1	0,2
تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات	2063,7	1 706,4	1 942,8	1 672,9	1 714,2	(228,6)	(11,8)
الخدمات الطبية	304,3	587,6	306,4	250,2	308,3	1,9	0,6
المعدات الخاصة	-	-	-	-	-	-	-
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	1269,5	1 444,9	1 271,5	1 120,9	1 299,6	28,1	2,2
المشاريع السريعة الأثر	200,0	173,1	200,0	147,4	300,0	100,0	50,0
المجموع	9 950,0	9 757,3	9 409,9	9 347,6	10 491,6	1 081,7	11,5

18 - تعكس الزيادة المقترحة البالغة 1 081 700 دولار، أو ما يعادل نسبة 11,5 في المائة، في التكاليف التشغيلية ما يلي: (أ) عدم حدوث تغييرات في الموارد تحت بنود الخبراء الاستشاريين والخدمات الاستشارية والعمليات الجوية؛ (ب) وانخفاض تحت بند الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات؛ (ج) وزيادات تحت بنود السفر في مهام رسمية، والمرافق والبنى التحتية، والنقل البري، والعمليات البحرية، والخدمات الطبية، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى، والمشاريع السريعة الأثر (انظر A/76/679، الفرعان الثاني والثالث).

19 - واللجنة الاستشارية ليست على قناعة تامة بأن المبررات المقدمة تؤيد بعض الاحتياجات، وهي تقدم الملاحظات والتوصيات التالية:

(أ) *الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية* - لا تختلف الموارد المقترحة البالغة 16 200 دولار عن الموارد المقترحة للفترة 2022/2021. وحتى 31 آذار/مارس 2022، لم يتم تكبد أي نفقات للفترة 2022/2021 من اعتماد قدره 16 200 دولار. وبلغت مخصصات الفترة 2021/2020 ما قدره 18 000 دولار، في حين بلغ مجموع النفقات 1 300 دولار. ومع مراعاة النقص في النفقات خلال الفترتين 2021/2020 و 2022/2021، توصي اللجنة الاستشارية بإجراء تخفيض بنسبة 15 في المائة (2 400 دولار) في الموارد المقترحة تحت بند الخبراء الاستشاريين والخدمات الاستشارية؛

(ب) *السفر في مهام رسمية* - تعكس الموارد المقترحة البالغة 221 200 دولار زيادة بمبلغ 13 500 دولار (6,5 في المائة). وحتى 31 آذار/مارس 2022، كان إجمالي النفقات للفترة 2022/2021 قد بلغ 92 300 دولار في مقابل اعتماد قدره 207 700 دولار. وكانت مخصصات الفترة 2021/2020 تبلغ 357 900 دولار، فيما بلغ مجموع النفقات 48 900 دولار. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الزيادة المقترحة تأخذ في الاعتبار تخفيف قيود السفر التي تعين فرضها بسبب مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، ومتطلبات الحجر الصحي الحالية التي يشترطها البلد المضيف. وأبلغت اللجنة أيضا بأن الموارد المقترحة تحت بندي السفر في مهام رسمية والتدريب تأخذ في الاعتبار الدروس التي استفادت منها قوة فض الاشتباك خلال جائحة كوفيد-19 عندما كانت الاجتماعات والأنشطة التدريبية تعقد بواسطة الإنترنت، وهي تتوقع زيادة في عدد المشاركين، وبأن الاحتياجات الفعلية للتدريب ستبقى مع ذلك دون تغيير. وترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي مواصلة تطبيق الدروس المستفادة خلال جائحة كوفيد-19، وهي تكرر تأكيد ضرورة زيادة استخدام الاجتماعات الافتراضية وأدوات التدريب بواسطة الإنترنت، وضرورة إبقاء السفر لحضور حلقات العمل أو المؤتمرات أو الاجتماعات عند الحد الأدنى، وتقديم تبريرات مفصلة في حال اقتراح مثل هذا السفر. ولذلك، توصي اللجنة بخفض الموارد المقترحة لبند السفر في مهام رسمية بنسبة 15 في المائة (33 200 دولار).

(ج) *المرافق والبنى التحتية* - تعكس الموارد المقترحة البالغة 5 065 300 دولار زيادة بمبلغ 961 200 دولار (23,4 في المائة). وحتى 31 آذار/مارس 2022، كان مجموع النفقات للفترة 2022/2021 يبلغ 4 720 500 دولار في مقابل اعتماد قدره 4 104 100 دولار. وكانت مخصصات الفترة 2021/2020 قد بلغت 4 191 500 دولار في مقابل مجموع نفقات قدرها 4 575 200 دولار. ولئن كانت اللجنة الاستشارية تلاحظ أن الزيادة تعزى أساسا إلى الارتفاع المتوقع في تكاليف الوقود وإلى الاقتناء المقترح لمعدات المراقبة الطويلة المدى، فإنها قد أبلغت، عند الاستفسار، بأن 90 في المائة من الأعمال الهندسية اللازمة للعودة إلى الجانب برافو قد أنجزت (انظر أيضا الفقرة 13 أعلاه). لذلك، وعلى ضوء الانخفاض المتوقع في عبء العمل عقب الانتهاء من الأعمال الهندسية في الجانب برافو، توصي اللجنة الاستشارية بإجراء تخفيض بنسبة 25 في المائة (240 300 دولار) للزيادة المقترحة للموارد تحت بند المرافق والبنى التحتية؛

(د) *النقل البري* - تعكس الموارد المقترحة البالغة 1 516 700 دولار زيادة بمبلغ 205 500 دولار (15,7 في المائة). وهناك مبلغ مقترح تخصيصه للفترة 2023/2022 وقدره 96 100 دولار من أجل اقتناء معدات ورش المركبات، فيما وصلت النفقات في الفترة 2021/2020 إلى 26 700 دولار وإلى

11 000 دولار حتى 31 آذار/مارس 2022. وهناك أيضا مبلغ مقترح تخصيصه للفترة 2023/2022 وقدره 149 500 دولار من أجل القيام بأعمال الإصلاح والصيانة، فيما وصلت النفقات في الفترة 2021/2020 إلى 67 600 دولار وإلى 36 400 دولار حتى 31 آذار/مارس 2022. وعند الاستفسار، زودت اللجنة الاستشارية بمعلومات عن خطة قوة فض الاشتباك في مجال استبدال المركبات، حيث سيتم خلال المدة الفاصلة بين الفترتين 2022/2021 و 2027/2026 استبدال 58 مركبة ركاب خفيفة، منها 10 مركبات خلال الفترة 2023/2022. واللجنة الاستشارية ليست على قناعة تامة بالزيادة المقترحة، وهي توصي بإجراء تخفيض بنسبة 20 في المائة (100 41 دولار) للزيادة المقترحة للموارد تحت بند النقل البري.

20 - وترد المعلومات المتعلقة بالمشاريع السريعة الأثر في الفترتين 53 و 66 من الميزانية المقترحة، حيث تشكل الموارد المقترحة بمبلغ 300 000 دولار زيادة قدرها 100 000 دولار (50,0 في المائة). وحتى 31 آذار/مارس 2022، كان مجموع نفقات الفترة 2022/2021 يبلغ 147 400 دولار من مخصصات قدرها 200 000 دولار. وكانت مخصصات الفترة 2021/2020 تبلغ أيضا 200 000 دولار، فيما بلغ مجموع النفقات 173 100 دولار. وعند الاستفسار، زُودت اللجنة الاستشارية بقائمة بالمشاريع الأربعة للفترة 2022/2021، وهي كلها تتعلق ببناء وتجديد المرافق الطبية ضمن سياق جائحة كوفيد-19. وأبلغت اللجنة بأن هذه المشاريع نفذت بالتعاون بين شركاء التنفيذ المحليين والأفراد العسكريين التابعين للقوة، وهي من المتوقع أن تنتهي وأن يتم تسليمها بحلول حزيران/يونيه 2022. أما بالنسبة للفترة 2023/2022، فإن الزيادة في الاحتياجات تعزى بالأساس إلى الإدراج المقترح لمشروعين إضافيين يتعلقان بتجديد مرفقين طبيين، في حين تتعلق المشاريع الأربعة الأخرى بتجديد مطبخ لمستشفى واحد ومدرستين للأطفال، وبإصلاح وتوسيع خزان مياه لكي يستخدمه السكان المحليون. وتأمل اللجنة الاستشارية في أن تواصل قوة فض الاشتباك الحرص على أن تعود مشاريعها السريعة الأثر بالفائدة على السكان المحليين، وذلك وفق ما هو متوخى لها ومن دون أي ازدواجية في المرافق وفي الخدمات المقدمة. وهي تأمل أيضا في أن يتم، ضمن سياق تقرير الميزانية المقترحة المقبل، تقديم معلومات مستكملة عن المشاريع، بما في ذلك معلومات عن موقع هذه المشاريع وتخطيطها وتنفيذها وتقييمها.

21 - وتوصي اللجنة الاستشارية، رهناً بتوصياتها الواردة في الفقرة 19 أعلاه، بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتعلقة بالتكاليف التشغيلية.

خامسا - مسائل أخرى

النظام الشامل للتخطيط وتقييم الأداء

22 - يشير الأمين العام في تقريره إلى أن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك تعترم، في إطار النظام الشامل للتخطيط وتقييم الأداء، إجراء تقييمين لأداء البعثة ككل من حيث العنصرين المدني والنظامي ومن حيث الموظفين والقيادة وذلك خلال الفترة 2023/2022. وفي إطار مقترح الميزانية للفترة 2024/2023، سيتم إدراج نتائج هذين التقييمين ضمن أطر نتائج النظام الشامل للتخطيط وتقييم الأداء وإطار الميزنة على أساس النتائج، الخاصين بقوة فض الاشتباك (المرجع نفسه، الفقرة 24). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن رئيس أركان القوة هو الذي يتولى الإشراف على النظام، فيما يضطلع بالإدارة اليومية ضابط التخطيط العسكري وضابط الاتصال العسكري. وأبلغت اللجنة أيضا بأن قوة فض الاشتباك ترى أنه لا بد من إيجاد قدرة مكرسة للتخطيط الاستراتيجي وتحليل البيانات حتى يكون النظام بمثابة أداة

فعالة لتنسيق وتعزيز عملية إنجاز الولايات. وأبلغت اللجنة كذلك بأنه سيتم تقديم اقتراح بهذا الشأن ضمن الميزانية المقترحة للفترة 2024/2023. وتقدم اللجنة في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام ملاحظاتها وتوصياتها بشأن هذا النظام (A/76/760).

الأنشطة البيئية

23 - يشير الأمين العام في تقريره إلى أن تكاليف الكهرباء ستخفص في الفترة 2023/2022 نتيجة لتنفيذ المشاريع البيئية، بما في ذلك استخدام الألواح الشمسية والاستعاضة عن الإضاءة الداخلية والخارجية الحالية بالمصابيح ذات الصمام الثنائي الباعث للضوء، مما سيؤدي إلى تحقيق مكاسب في الكفاءة بمبلغ 200 000 دولار (A/76/679، الفقرتان 43 و 63). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الألواح الشمسية قد ركبت في ثلاثة مواقع تابعة للقوة، منها معسكر عين زيوان، مما أدى إلى تحقيق وفورات بنسبة تصل إلى 80 في المائة من استهلاك الوقود، وإلى 30 في المائة من تكاليف الكهرباء. وأبلغت اللجنة أيضا بأن قوة فض الاشتباك قد نفذت، خلال السنوات الأربع الماضية، أنشطة بيئية تمشيا مع الاستراتيجية البيئية لعمليات حفظ السلام، وأن سجل نتائجها البيئية قد أحرز تقدما من 51/100 إلى 85/100 (انظر أيضا A/76/547، الفرع الثاني - واو، العنصر 2). وتأمل اللجنة الاستشارية في أن تستمر مقترحات الميزانيات المقبلة في تقديم معلومات مفصلة عن تنفيذ مشاريع الكفاءة في استخدام الطاقة، بما في ذلك الجداول الزمنية للتنفيذ، والأثر المترتب على استهلاك الوقود، والمكاسب ذات الصلة في الكفاءة. وتقدم اللجنة الاستشارية في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام ملاحظاتها بشأن الأنشطة البيئية (A/76/760).

تمثيل الجنسين

24 - وردت إلى اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، معلومات تشير إلى أن النسبة المئوية للموظفات الدوليات العاملات في قوة فض الاشتباك كانت تبلغ في 28 شباط/فبراير 2022 ما يلي: صفر موظفات (صفر في المائة) في الوظائف من الرتبة ف-5 فما فوق؛ وموظفتان (16 في المائة) في الرتبة من ف-1 إلى ف-4؛ و 9 موظفات (30 في المائة) في فئة الخدمة الميدانية؛ وصفر موظفات (صفر في المائة) في فئة الخدمات العامة الدولية؛ وصفر موظفات (صفر في المائة) ضمن الموظفين الوطنيين من الفئة الفنية؛ و 15 موظفة (15 في المائة) ضمن الموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة بأن 13 امرأة من الأفراد العسكريين، من بينهن نائبة قائد القوة، منتشرات حاليا، وبأن هذا الأمر قد يسر الأخذ بمنظور جنساني متوازن ضمن جميع المجالات ذات الصلة بتنفيذ الولاية، وكذلك فيما يتعلق بالمسائل الجنسانية للموظفين، بما في ذلك الرعاية الاجتماعية وحماية القوة وإدارة العمليات خلال جائحة كوفيد-19. وتلاحظ اللجنة الاستشارية ضعف تمثيل المرأة في صفوف الموظفين، وهي تأمل في أن تواصل قوة فض الاشتباك بذل الجهود من أجل تعزيز هذا التمثيل وأن تدرج في تقارير الميزانية المقبلة معلومات بهذا الشأن (انظر أيضا A/75/822/Add.1، الفقرة 23). وتتناول اللجنة، ضمن تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، مسألة تمثيل الجنسين في الميدان بمزيد من النقاش (A/76/760).

سادسا - الخاتمة

25 - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 في الفرع الخامس من تقرير أداء الميزانية (A/76/547). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يُقَيَّد لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ 3 060 900 دولار بالنسبة للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021، وكذلك الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2021 البالغة 233 300 دولار والمتأتية من إيرادات الاستثمار (90 100 دولار) ومن إلغاء التزامات الفترة السابقة (143 200 دولار).

26 - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023 في الفرع الرابع من الميزانية المقترحة (A/76/679). ومع مراعاة الملاحظات والتوصيات الواردة أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية بتخفيض الموارد المقترحة بمقدار 199 300 دولار من 64 868 800 دولار إلى 64 669 500 دولار. وعليه، توصي اللجنة بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا قدره 64 669 500 دولار للإنفاق على البعثة خلال فترة الاثني عشر شهرا الممتدة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.